

人生第一课
写给孩子的哲学书

美国小学儿童哲学课程选用参考书

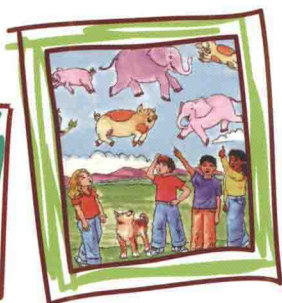
数十种译本畅销全球

真实是什么？

[美] 艾唐·伯瑞茨 文

[美] 杰夫·韦尔农 图

漪 然 译



CTIS



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

真实是什么? / (美) 伯瑞茨著; (美) 韦尔农绘; 漪然译. — 长沙: 湖南少年儿童出版社, 2013. 8

(人生第一课 写给孩子的哲学书)

ISBN 978-7-5358-9342-0

I. ①真… II. ①伯… ②韦… ③漪 III. ①真理—儿童读物 IV. ①B023.3-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第115673号

Copyright 2008 by Etan Boritzer

Chinese language copyright © 2012 by Hunan Juvenile & Children's Publishing House

Simplified Chinese language edition arranged through Amer-Asia Books, Inc. (GlobalBookRights.com).

All right reserved.

真实是什么?

策划编辑: 周 霞 刘艳彬

责任编辑: 周 霞 刘艳彬

装帧设计: 罗俊南

质量总监: 郑 瑾

出版人: 胡 坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731-82196340 (销售部) 82196313 (总编室)

传真: 0731-82199308 (销售部) 82196330 (综合管理部)

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所张晓军律师

印制: 湖南天闻新华印务有限公司

开本: 710mm×1000mm 1/16

印张: 2.5

版次: 2013年8月第1版

印次: 2014年2月第3次印刷

定价: 13.80 元



..... 致全世界的孩子们

作者简介



艾唐·伯瑞茨

艾唐·伯瑞茨首次出版著作时，才刚刚13岁，当时他写了一篇关于约翰·F·肯尼迪遇刺的文章，文章被发表在《纽约市公立学校文集》，向总统致敬。艾唐·伯瑞茨现在住在加利福尼亚州的圣莫尼卡的海滩边，在那里创作他的儿童读物。有时，他也会去学校或者其他有孩子的地方，如图书馆和医院，为孩子们读书。有时，他会随一些书展做巡回旅行，并去认识很多人，其中一些人十分喜欢他的书。艾唐·伯瑞茨也经常为其他作家提供教导和有关写作及出版的咨询，他还是一个积极的瑜伽教练。他信奉的一句座右铭，是奥黛丽·赫本在联合国儿童基金会任职时所说的：孩子是唯一希望！



杰夫·韦尔农

杰夫·韦尔农是一个平面设计师和插画家，他住在加利福尼亚州帕萨迪纳。他曾在众多知名广告公司和设计工作室里从事艺术创意和设计工作。他也为电影和电视设计过海报，并出版过两本儿童音乐书。他和艾唐·伯瑞茨已经合作了多本童书，如《朋友是什么？》《和平是什么？》，而《真实是什么？》这本书已经是他们的第四次合作。在艺术创作之余，杰夫喜欢看经典电影，或是去约塞米蒂国家公园露营。

人生第一课 写给孩子的哲学书

真实是什么？

[美] 艾唐·伯瑞茨 文

[美] 杰夫·韦尔农 图

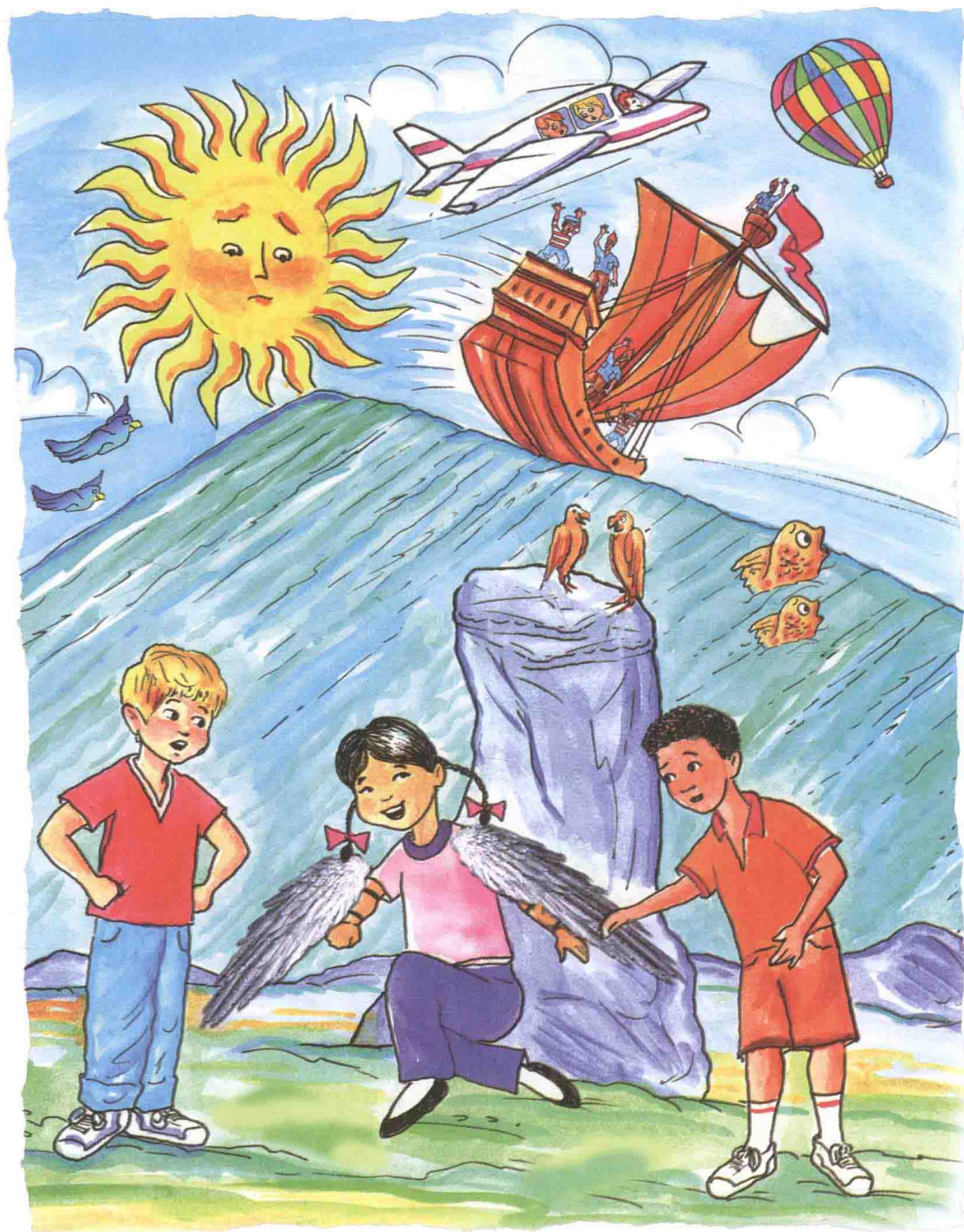
漪 然 译

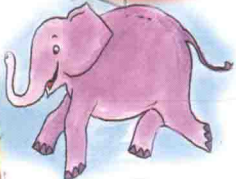
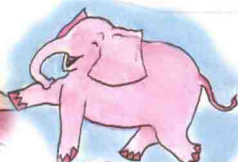
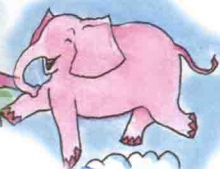
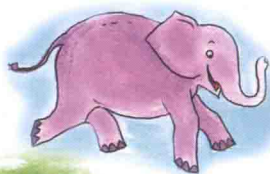


CIS



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE





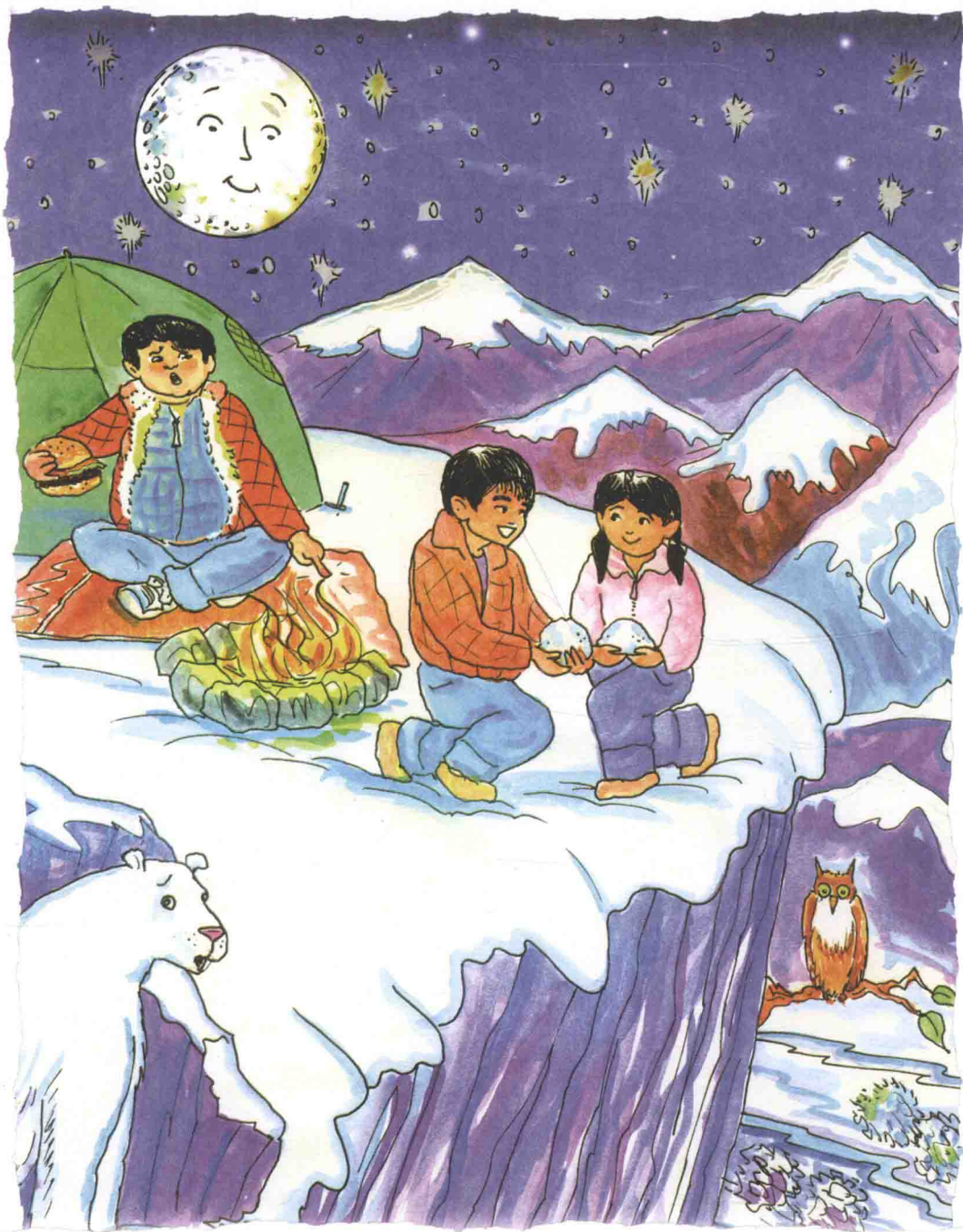
真实是什么？

很久以前，人人都知道：
地球是扁平的，
太阳是绕地球转的，
人是不会飞的，
这些全都是真的。

可今天，人人都知道：
地球是椭圆的，
地球是绕太阳转的，
人是可以飞的——
只要乘上飞机、火箭，
这些全都是真的！

这是不是说明，
真实这个东西
本来就会变化不定？







真实是什么？

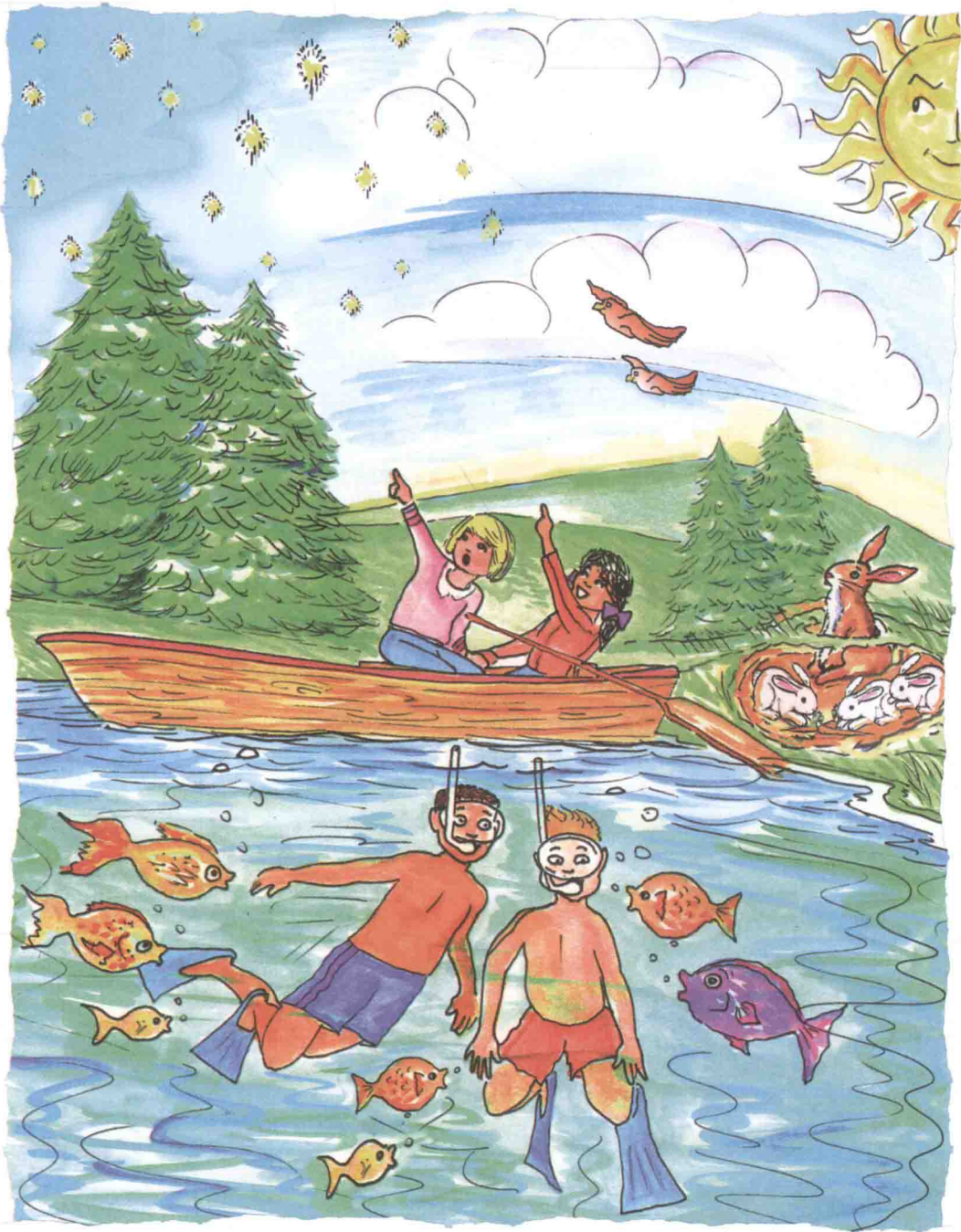
如果我说，雪是白的，
可真正的雪，你从没见过，
你会不会相信我？

如果我说，火炉是烫的，
可真正的火炉，你从没摸过，
你会不会相信我？

如果我说，吃了干酪汉堡，
你没准会肚子疼的，
你会不会相信我？

别人告诉你这个、那个，
你是不是全都相信呢？

或者你会自己去探索
事情的真相是什么？





有些看不见的东西
也可能是真的。

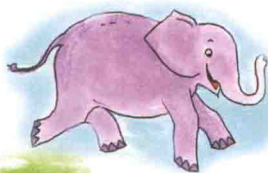
就算你看不见，
白天的星星
仍然在空中眨眼睛。

就算你看不见，
也有许多鱼群
正在大海中穿行。

就算你看不见，
野外的小兔子们
仍然在兔子洞里藏身。

可对你看不见的东西，
又怎么去弄清
它是假还是真？





有时，要调查一件事情，
才能把真假分清！

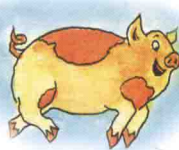
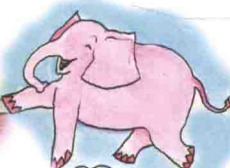
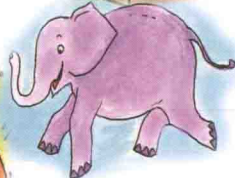
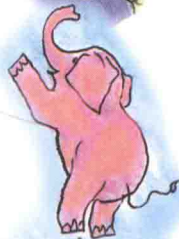
做调查就是靠自己去探寻
一件事是假还是真。

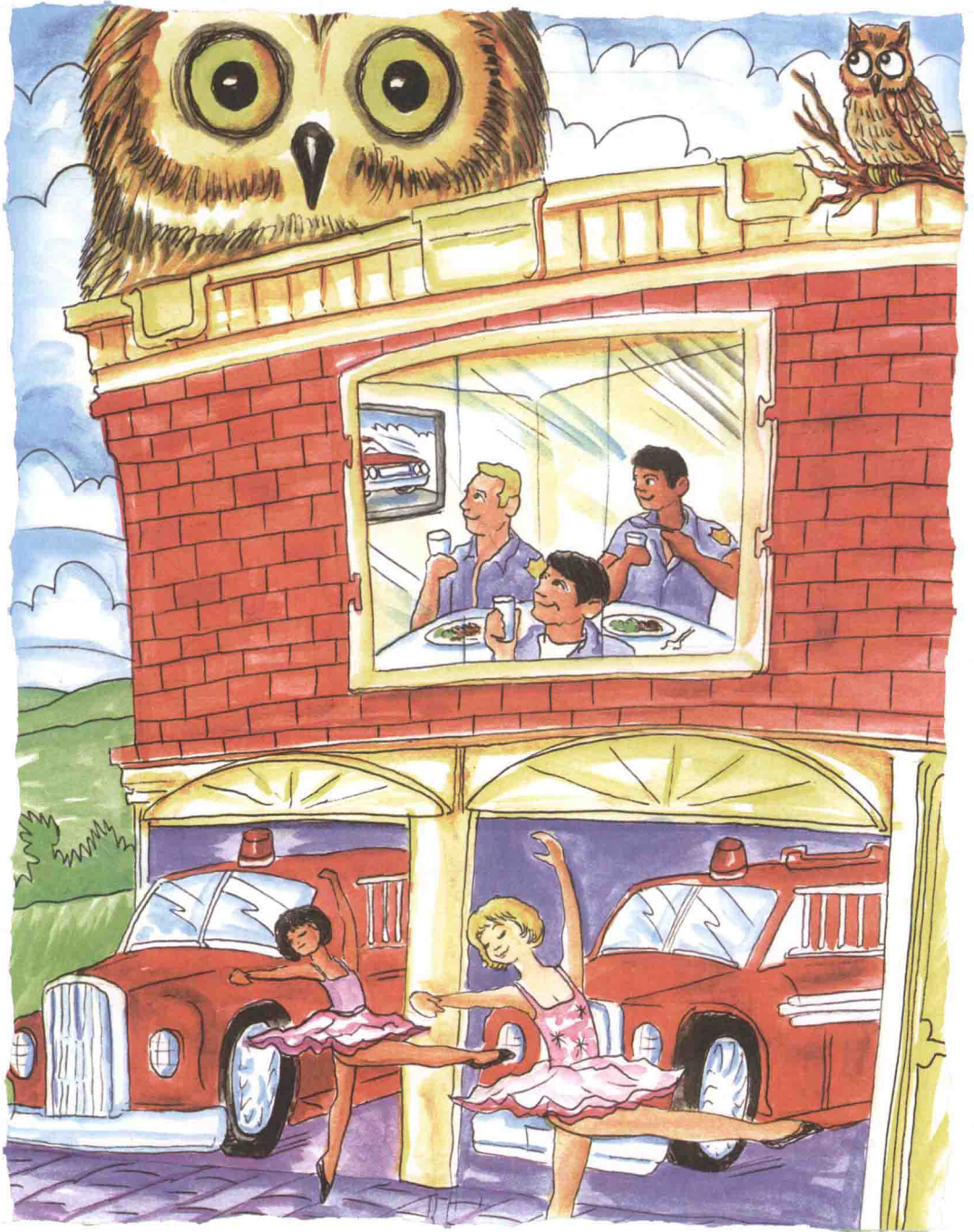
如果你想知道，
大海里有没有鱼，
可以潜入海里，
去调查个仔细，
亲眼看看在那儿
有没有鱼儿游来游去。

如果你想知道，
雪是不是白的，
可以爬上山去看看，
山顶上那些白白的
是不是真正的雪。

可如果你想知道，
火炉是不是烫的，
要不要真的去摸一下呢？

想弄清真相的我们，
什么时候该做调查，
什么时候不用调查？







事实真相是什么，
只是听上去那么简单么？

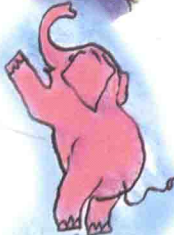
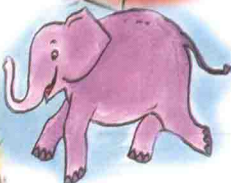
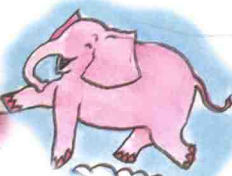
消防员会救火，
舞蹈演员会跳舞，
猫头鹰会叫咕咕，
这些事实听上去
都很简单是不是？

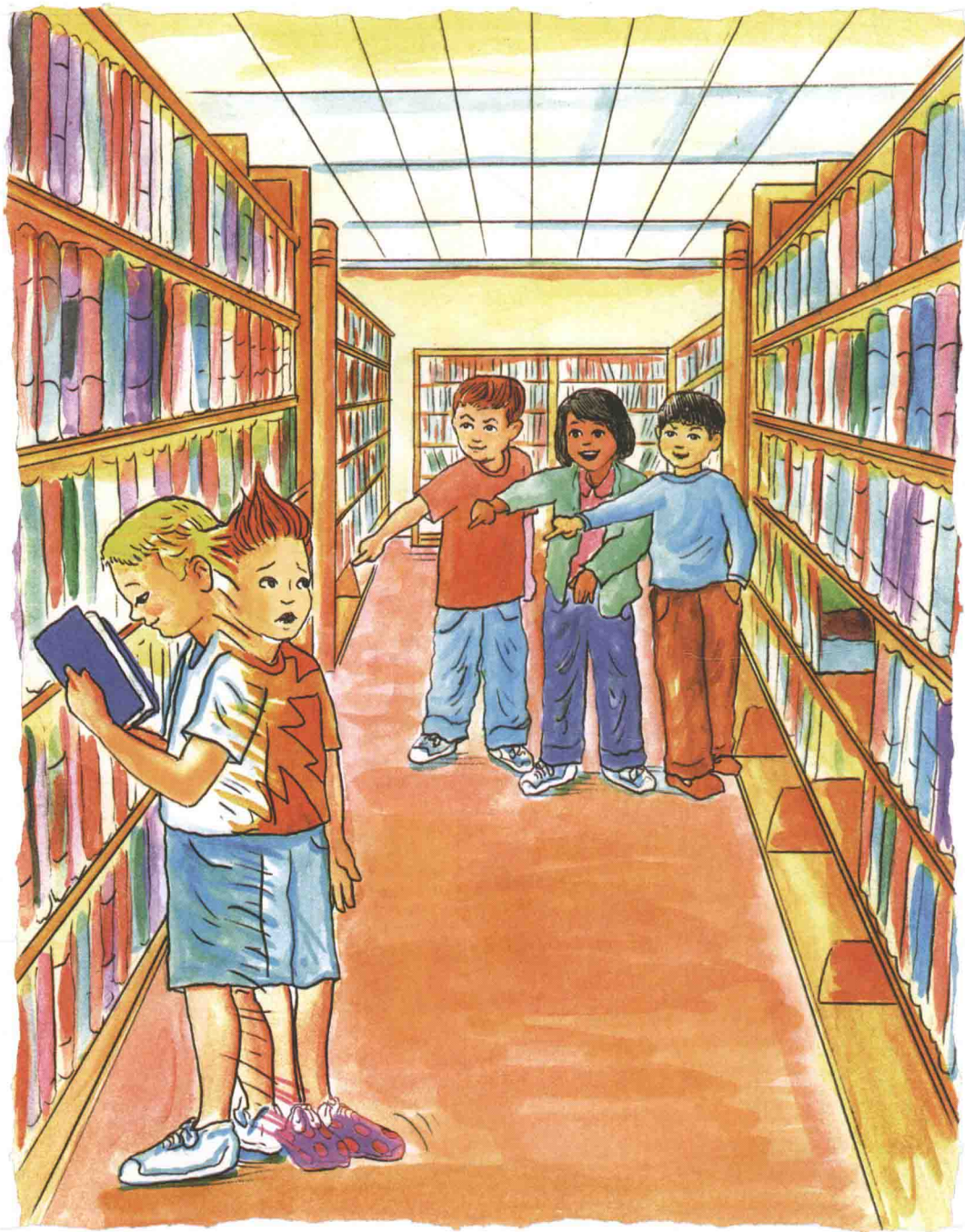
可消防员也要睡和吃，
也会看电视，
还会做各种活动，是不是？

舞蹈演员也会慢慢走路，
还会跑跑跳跳，是不是？

猫头鹰会咕咕叫，
也会飞来飞去，
还会吃小耗子，是不是？

事实真相是什么，
有时并不像我们听到的那样简单。







有时候，我们想着
一些人和事的样子，
并认为那都是真的，
可那只是我们的看法。

你相信一个人是这样子，
你相信一件事是那样子，
这就是一种个人的看法。
人人都会有自己的看法，
可看法只是你认为的真实。

一个朋友说起你的样子，
他可能是在说一个看法，
这些话也许都不是事实，
却会让你难过，是吧？

你说起一个朋友的样子，
也可能只是在自说自话，
这些话可能不符合事实，
可也会让朋友难过，是吧？

所以，当我们聚在一起，
对各种人和事说着闲话，
可能真得留心一下，
哪些话是事实真相，
哪些话只是我们的看法。

